

FR - ATTENTION!
GB - WARNING!
DE - ACHTUNG!
NL - WAARSCHUWING!
ES - ADVERTENCIA!
PT - ATENÇÃO!
IT - AVVERTENZA!
DK - ADVARSEL!

SE - VARNSNING!
FI - VAROITUS!
NO - ADVARSEL!
HU - FIGYELEMZETTES!
CZ - UPOZORNĚNÍ!
SK - UPOZORNENIE!
PL - OSTRZEŻENIE!
BG - ВНИМАНИЕ!

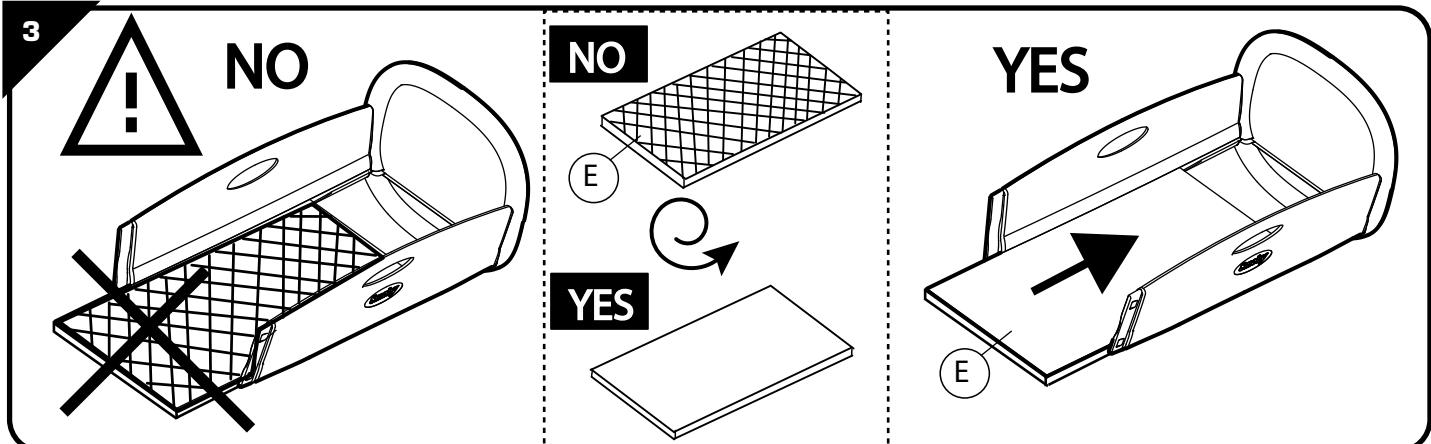
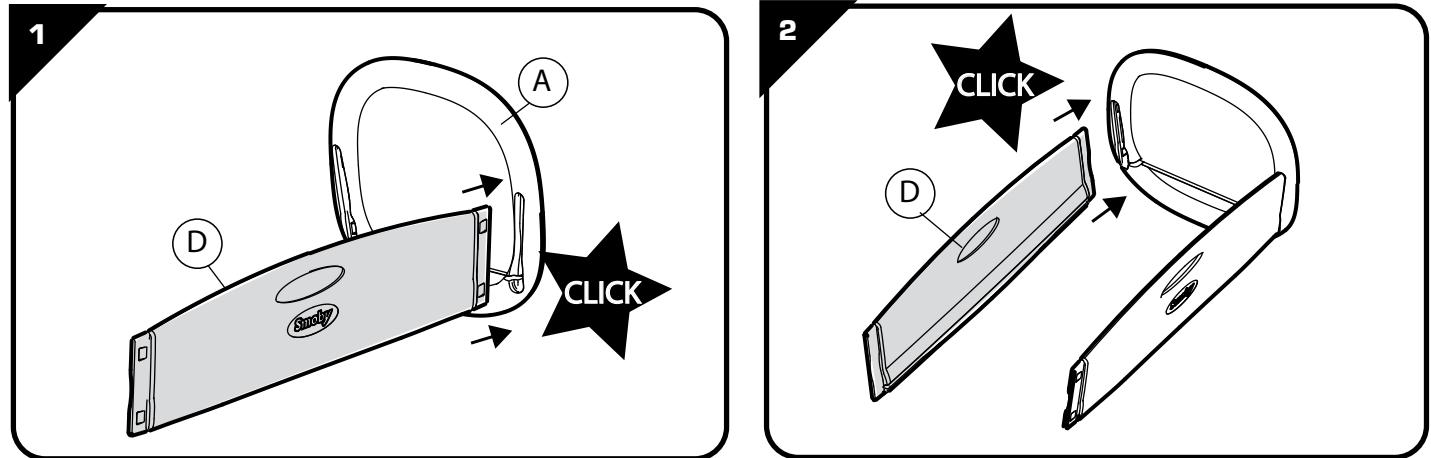
RO - AVERTISMENT!
GR - ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!
SI - OPOROŽILO!
HR - UPOZORENJE!
TR - UYARI!
RU - ВНИМАНИЕ!
UA - ВАГА!
ann - AR

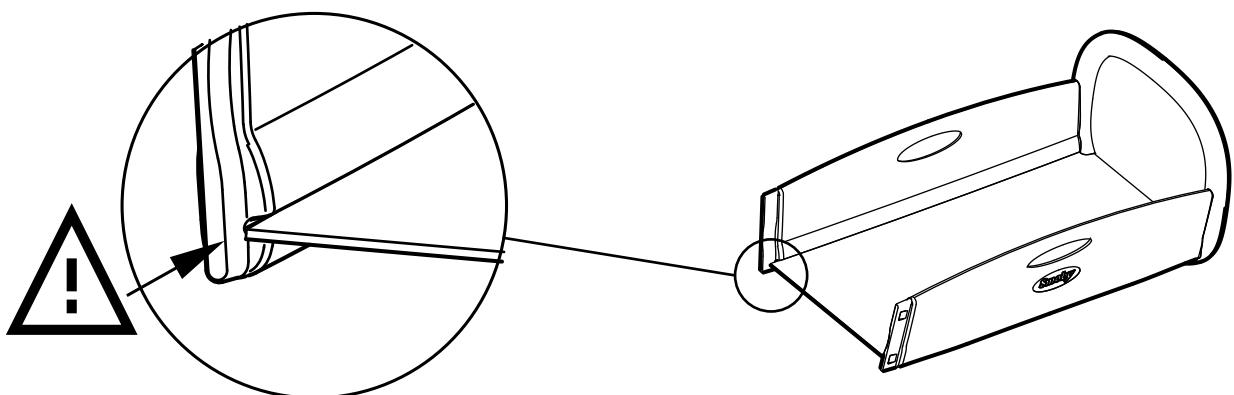
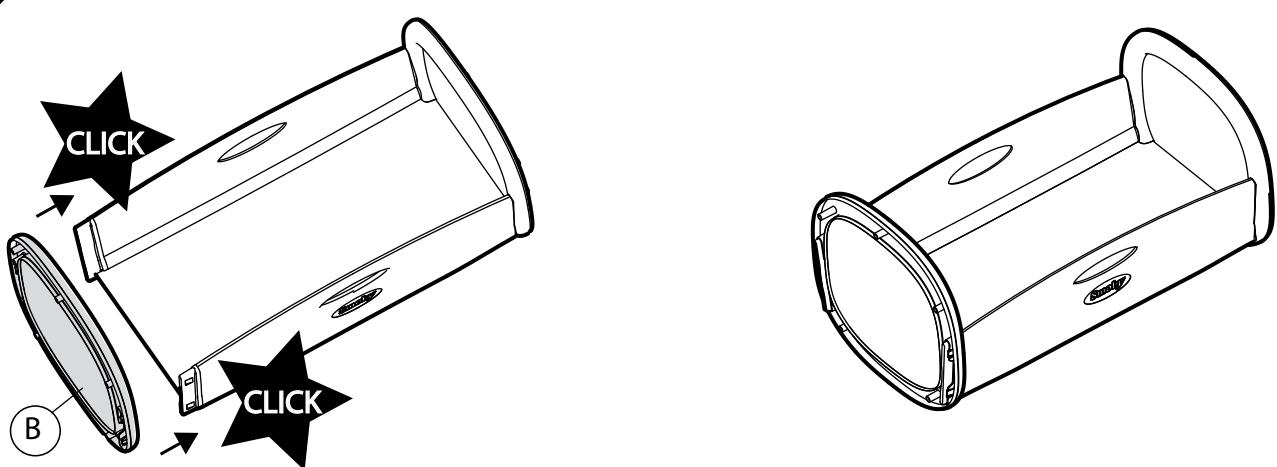
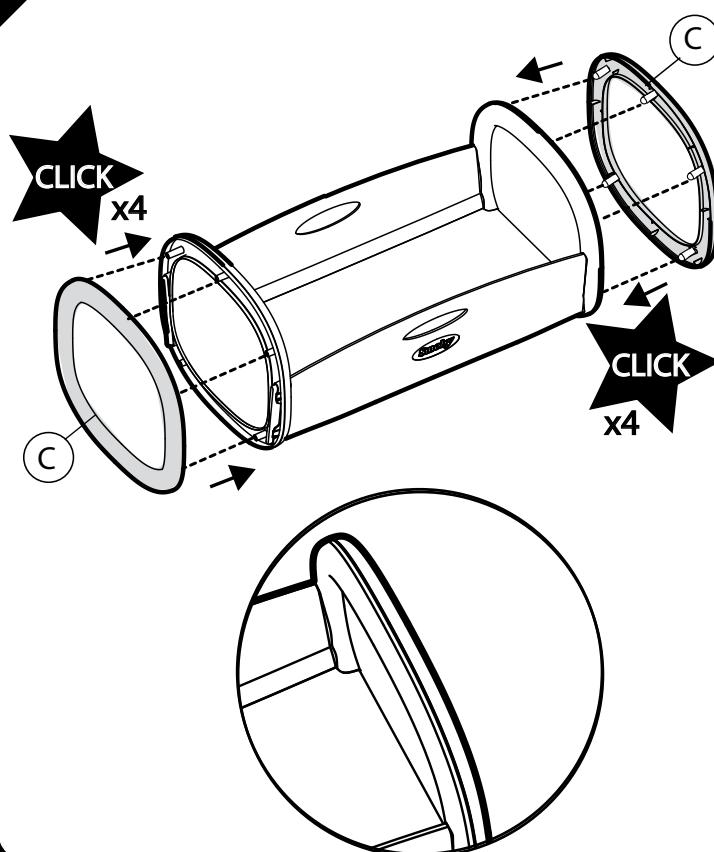
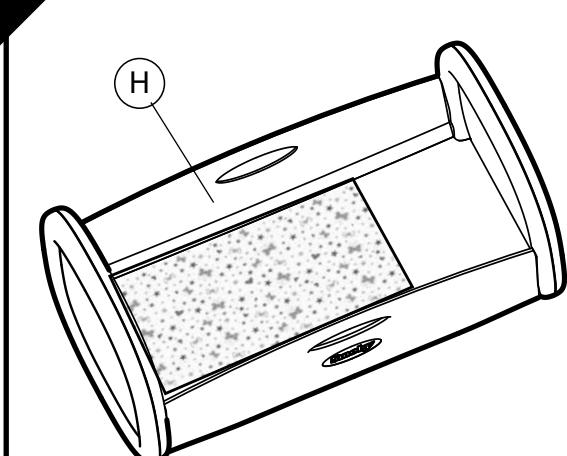
1 + 1½

ans
years
Jahre
jaar
años
anos
anni
är
vuotta
år
év
é
let
rokov
lata
години
ani
χρόνια
let
godina
yaşından
лет
роки
سنوات

Smoby

A		x1	D		x2
B		x1	E		x1
C		x2	H		x1
I12012			S12002		
I12013			AAH0146		
AAR0456			AAL3440		



4**5****6****7**

FR • Renseignements importants à conserver. Attention! Pour éviter les dangers liés à l'emballage (attaches, film plastique, etc,...) enlever tous les éléments qui ne font pas partie du jouet. Jouet à monter par un adulte responsable. ATTENTION ! Ne jamais laisser un enfant jouer sans la surveillance d'un adulte. Toute réclamation doit être accompagnée de la preuve d'achat (ticket de caisse). Les pièces doivent être dégrapées par un adulte avec un outil pour éviter les bords coupants. Poupon non fourni. Le produit n'est pas conçu pour recevoir un enfant.

GB • Important information to be kept. Warning! To remove risks associated with packaging (attachments, plastic wrapping etc.) remove all items that are not part of the toy. Toy to be assembled by a responsible adult. WARNING! Never allow a child to play without adult supervision. Any complaint must be accompanied by the proof of purchase (receipt). The plastic links between parts should be removed by an adult for safety. Baby doll not supplied. The product is not designed to hold a child. Do not use the product before it is properly installed. Adult supervision is necessary for children under 4 years of age.

DE • Wichtige Hinweise, die aufzuheben sind. Achtung! Um alle durch die Verpackung entstehenden Gefahren auszuschließen (Schnüre, Plastikfolie usw. ...), entfernen Sie alle Elemente, die nicht Teil des Spielzeugs sind. Muss von einem verantwortlichen Erwachsenen zusammen gebaut werden. ACHTUNG! Ein Kind niemals ohne Aufsicht eines Erwachsenen spielen lassen. F13 Bei Reklamationen den Kaufnachweis mitschicken (Kassenschein). Die Teile müssen von einem Erwachsenen mit einem Werkzeug abgetrennt werden, so dass keine schneidenden Kanten entstehen. Ohne Babypuppen. Dieses Produkt ist nicht dazu bestimmt, ein Kind aufzunehmen.

NL • Belangrijke inlichtingen die u moet bewaren. Opgelet! Om gevaren verbonden aan de verpakking (riemen, plastic folie, enz.) te vermijden, verwijder alle onderdelen die geen deel van het speelgoed uitmaken. Door een aansprakelijke volwassene te monteren speelgoed. OPGELET! Laat het kind nooit zonder toezicht van een volwassene spelen. Elke klacht moet worden vergezeld door het aankoopbewijs (kassabon). De plastic bandjes die de onderdelen onderling vasthouden moeten door een volwassene met een stuk gereedschap verwijderd worden om het ontstaan van scherpe randen te voorkomen. Popje niet meegeleverd. Het product is niet geschikt om een kind te dragen.

ES • Informaciones importantes que deben conservarse. ¡Atención! Para evitar los peligros relacionados con el embalaje (ataduras, láminas de plástico, etc,...) deseche todos los materiales que no formen parte del juguete. Juguete que requiere ser montado por un adulto responsable. ¡ADVERTENCIA! Nunca permita que los niños jueguen sin supervisión de un adulto. Cualquier reclamación debe ir acompañada con el justificante de compra (ticket de caja). La atadura de plástico entre las piezas deberá quitarla un adulto con una herramienta para evitar los bordes cortantes. Muñeco no suministrado. El producto no ha sido diseñado para aceptar a un niño.

PT • Informações importantes a guardar. Atenção! Para eliminar perigos ligados à embalagem (fixadores, películas de plástico, etc.), retire todos os elementos que não fazem parte do produto. Brinquedo para ser montado por um adulto responsável. ATENÇÃO! Nunca deixe uma criança brincar sem a supervisão de um adulto. Qualquer reclamação deve ser acompanhado da prova de compra (ticket de caixa). As peças devem ser separadas por um adulto munido de uma ferramenta para limar as arestas vivas, cortantes. Boneco não fornecido. O produto não está concebido para receber uma criança.

IT • Informazioni importanti da conservare. Attenzione! Per evitare ogni pericolo legato agli imballaggi (attacchi, fogli di plastica, ecc.), togliere tutti gli elementi che non fanno parte del prodotto. Il gioco deve essere montato da una persona adulta responsabile. ATTENZIONE! Non lasciare mai giocare i bambini senza la sorveglianza di un adulto. Qualsiasi reclamo deve essere accompagnato dalla prova d'acquisto (scrittrino di cassa). Per evitare il contatto con i bordi taglienti, la linguetta plastica tra le varie parti deve essere rimossa da un adulto. Bambolotto non fornito in dotazione. Il prodotto non è stato progettato per accogliere i bambini.

DK • Gem disse vigtige oplysninger. Advarsel! For at undgå risikoer, som er relateret til emballagen (vedhæftninger, plastikemballage osv.), bedes du fjern alle dele, som ikke er en del af legetøjet. Legetøjet skal samles af en ansvarlig voksen. ADVARSEL! Lad aldrig barnet lege uden voksenopsyn. Ved enhver reklamation skal der vedlægges købsbevis (kassebon). Delene skal skilles ad af en voksen ved hjælp af et værktøj for at undgå skarpe kanter. Dukken medfører ikke. Produkten er ikke beregnet til at bære et barn.

SE • Viktig information som ska sparas. Varning! För att eliminera riskerna i samband med förpackningen (bilagor, plastfilm osv.), ta bort alla objekt som inte är en del av leksaken. Leksak som skall monteras av ansvarig vuxen. OBS! Låt aldrig barnet leka utan vuxen tillsyn. Alla reklamationer bör åtföljas av inköpsbevis (kassakvitto). Plasten mellan de olika delarna bör avlägsnas av vuxen för att undvika att barnet kommer i kontakt med de vassa kanterna. Babydocka medföljer ej. Denna produkt är inte utformad för ett barn.

FI • Tärkeät tiedot, jotka on säälytettävä. Varoitus! Pakaukseen liittyvien riskien poistamiseksi (kiinnittimet, muovikääröt jne.), poista kaikki materiaali, joka ei kuulu leluun. Lelun saa koota vain vauhtumisen aikuisen. VAROITUS! Älä koskaan anna lapsen leikkää ilman aikuisen valvontaa. Kaikkien valitusten liitteenä on toimitettava ostotodistus (kassakuitti). Aikuisen on irrotettava osat toisistaan jonkin työkalun avulla terävien reunojen välttämiseksi. Nukkevaava ei kuulu mukaan. Tuotetta ei ole suunniteltu kestävästi lapsen painoa.

NO • Ta vare på disse viktige opplysningene. Advarsel! For å ferne all fare som er forbundet med innpakningen (vedlegg, innpakningsplast mm.), fjern alle objekter som ikke er en del av leken. Må monteres av en voksen. ADVARSEL! La aldri barnet leke uten oppsyn av en voksen. Ved reklamasjon må kvittering medbringes. Plastikkbånd mellom delene skal fjernes av en voksen person med verktoy for å unngå skarpe kanter. Dukke følger ikke med. Produkten er ikke beregnet for å bære et barn.

HU • Fontos információk. Figyelmeztetés! A csomagolónyaggal (tartozékok, műanyag göngyöleg stb.) kapcsolatos veszélyek elkerülése érdekében tálolítsan el minden, ami nem képezi a játék részét. A játékot csak felelős felnőtt rakhatja össze. FIGYELEM! Soha ne engedje a gyermeket felnőtt felügyelete nélkül játszanál! Minden reklámációt a vásárlás bizonyítéka kell kísérjen (péntázárjegy). A műanyag alkatrészeket egy megfelelő szerszámmal felszerelkezzet felnőtt kell szébtontsa, hogy elkerülje az éles széleket. Baba nélkül. A termék nem terveződött gyerek befogadására.

CZ • Důležité pokyny. Pozor! Pro zamezení rizik spojených s balením (příslušenství, umělohmotné obaly, atd.) odstraněte všecky prvky, které nejsou součástí hračky. Hračka určená k montáži zodpovídá dospělou osobou. VAROVÁNÍ! Nikdy nedovolte dětem hrát se bez dozoru dospělé osoby. F13 Všechny reklamacie musí obsahovat doklad o kupu (pokladní listek). Spojovací části musí odstranit dospělá osoba pomocí nástroje tak, aby se nevytvářily ostré hrany. Nedodaná panenka. Výrobek není určen k tomu, aby snášel dítě.

SK • Uschovajte tieto pokyny pre prípadnú korešpondenciu. Pozor! Pre zamezenie rizík spojených s balením (príslušenstvo, umelohmotné obaly atď.) odstráňte všetky prvky, ktoré nie sú súčasťou hračky. Hračku smie montovať len dospelá osoba. UPOZORNENIE! Nikdy nedovolte detom hrať sa bez dozoru dospelé osoby. F13 Všetky reklamácie musia obsahovať doklad o zakúpení (pokladničný lístok). Súčiastky musí od seba oddeliť dospelá osoba nástrojom, aby boli odstránené ostré hrany. Nedodaná bábika. Výrobok nie je určený k tomu, aby ho znášalo diéta.

PL • Ważne informacje – należy zachować. Uwaga! Aby uniąć niebezpieczeństwa związane z opakowaniem (zaczepy, folia plastikowa, itp.,...) należy usunąć wszystkie elementy, które nie są częściami zabawki. Do montażu przez osobę dorosłą. UWAGA! Nigdy nie należy zostawić bawiącego się dziecka bez nadzoru osoby dorosłej. F13 Przy każdej reklamacji należy okazać dowód zakupu (paragon). Z części należy usunąć wszystkie zabezpieczenia metalowe, aby uniąć ostrych krawędzi. Nie dostarczamy niewowlaka. Dziecko nie może wchodzić na produkt.

BG • Важни указания, които трябва да бъдат запазени. Внимание! За изbjагване на опасностите свързани с опаковката (ленти, пластмасово фолио и т.н.), отстранете всички елементи, които не са предназначени за игра. Трябва да се монтира от възрастен отговорни лица. ВНИМАНИЕ! Не оставяйте никога детето да играе без надзор от възрастен. При заявяване на рекламирана покупка(касовата бележка). Частите трябва да бъдат разделени от възрастен с помощта на инструмент, за да се избегне нараняване от режещите ръбове. Без кукла бебе. Това изделие не е предназначено да побере едно дете.

GR • Σημαντικές πληροφορίες που πρέπει να φυλάξετε. Προσιδορόποιση! Για να αποφεύχθουν οι κίνδυνοι που συνδέονται με τη συσκευασία (παρελκόμενα, πλαστικά περιτυλίγματα κτλ.) απομακρύνετε όλα τα είδη που δεν αποτελούν τμήμα του παιχνιδιού. Παινίδια που πρέπει να συναρμολογηθεί από υπεύθυνο ενήλικο. ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν χωρίς επιτήρηση από κάποιον ενήλικο. Κάθε παράπονο πρέπει να συνδέεται από την απόδειξη αγοράς (ταμειακή απόδειξη). Τα εξαρτήματα πρέπει να λύνονται από ενήλικα με εργαλείο γιατί οι άκρες κόβουν. Η κούκλα δεν περιλαμβάνεται. Αυτό προϊόν δεν έχει σχέδιαστε να δεχτεί παιδιά.

SI • Informacije proizvajalca shranite za kasnejšo uporabo. Opozorilo! Da se izognete tveganjem v povezavi s pakiranjem (dodatki, plastični ovoji itd.), odstranite vse elemente, ki niso del igrače. Igrač naj sestavi odgovorna odrasla oseba. OPOZORILO! Nikoli ne dovolite otroku, da se igra brez nadzora odrasle osebe. V primeru uveljavljanja reklamacije morate obvezno priložiti račun prodajalca. Plastične povezovalne spojke med posameznimi sestavnimi deli mora odstraniti odrasla oseba tako, da pri tem ne nastanejo ostri robovi. Dojenček ni priložen. Izdelek ni primeren za držanje otroka.

HR • Molimo da sačuvate ove upute radi eventualne prepiske. Upozorenje! Kako biste izbjegli opasnost u pogledu pakiranja (dodaci, plastični omoti, itd.) uklonite sve predmete koji nisu dio igračke. Postavljanje je dozvoljeno isključivo odraslim osobama. UPOZORENJE! Nikad ne dopustite djetetu da se igra bez nadzora odrasle osobe. U primjeru uvažavanje garancije morate obavezno priložiti račun prodavaca. Dijelove treba odvojiti odrasla osoba pomoću alata kako bi se izbjegli oštri rubovi. Lutka nije priložena. Proizvod nije primijeren za držanje djeteta.

TR • Lütfen olası yazılmalar için bu uyarıları saklayın. Uyarı! Ambalajı ilgili (bağlantı parçaları, plastik ambalaj ip vb.) tehlükeleri önlemek için, oyuncağından takılmalıdır. DİKKAT! Bir çocuğun asla yetişkin gözetimi altında olmadan oyuna oynamasına izin vermeyin. Şirketinizle birlikte satın alma kanıtını (makbuz) sunmanız gereklidir. Parçalar arasındaki plastik bağlantılar, güvenilir amacıyla bir yetişkin tarafından çıkarılmışlardır. Baby doll verilmemiştir. 3 Yaşından küçük çocuklar için uygun değildir. Yutulabilir küçük parçalar!

RU • Важные сведения: хранить! Внимание! Чтобы избежать опасностей, связанных с упаковкой (шнур, пакетиком пленка и т. д.), уберите все предметы, не являющиеся игрушками. Игрушка должна собираться взрослым, отвечающим за ребенка. ВНИМАНИЕ! Никогда не оставляйте играющего ребенка без присмотра взрослых. Все претензии должны сопровождаться свидетельством покупки (кассовый чек). Взрослый должен убрать пластиковое соединение между деталями с помощью инструмента, чтобы не осталось острых краев. Кукла в комплект не входит. Изделие не предназначено для получения ребенком.

UA • Зберігайте цю інструкцію на випадок можливого використання у майбутньому. Увага! Щоб вберегти від небезпек, пов'язаних з упаковкою (мотузки, пластикові пливи тощо), приберіть всі предмети, що не є іграшками. Іграшка повинна збиратися тільки дорослими. УВАГА! Ніколи не залишайте дитину, яка грається, без нагляду дорослих. F13 Будь-яку скаргу повинен супроводжувати доказ придання (квитанція). Деталі повинні бути оброблені дорослими з допомогою інструменту для уникння ріжучих країв. Лялька у комплект не входить. Іграшка не призначена для дітей віком до 3 років. Небезпека: дрібні деталі!

